

# БЕЛАРУС

PRICE 10 ¢

ЧАСАПІС БЕЛАРУСАУ У З. Г. А.

BYELARUS — BYELORUSSIAN NEWSPAPER IN THE USA

10 ЦЭНТАЎ

Год III. № 13 (19)

18 Каstryчніка 1952 г.

NEW YORK, N. Y., U. S. A.

October 18, 1952

Vol. III. № 13 (19)

## 19-ты зъезд камуністычнае партыі

5-га каstryчніка ў Маскве адчыніўся 19-ты зъезд ВКП(б), упяршыню паслья трэнаццах, год перапынку. Сюды зъехаліся дэлегаты з усіх СССР, а таксама й камуністы з іншых краінаў, разам больш 2000 асобаў. Прыйшлі на зъездзе і ўсё Палітбюро (якое мае быць злыквідаванае) на чале з Сталінам. Аднак, у прэзыдыму зъездзе не увайшлі із складу Палітбюро Мікаім Касыгін, Шварцкі і Андрэяў. Затое ўйшлі ў прэзыдыму некаторыя „нацыянальныя“ партыйныя правадыры, у тым ліку новыя сакратар кампартыі Беларусі Патолічаў.

У першым дні зъезду з дакладам выступілі Маленкоў і Молатаў. Маленкоў гаварыў аб „вялізарных дасягненнях“ Савецкага Саюзу ў галіне савецкай пра-прамысловасці, спыніўшися ў атамнай энергіі, якая быццам ідзе ў Саветах вылучна на „мірныя“ мэты, і колькасць якое ўжо далёка пакінула ззаду ЗША. Маленкоў прывёў цікавыя лічбы з галіны савецкай пра-прамысловасці, па-раёнуваючы іх з лічбамі з 1950 году. Калі верыць ягоным словам, вытворчасць савецкіх фабрык ды заводаў узрасла на мільёны тонаў. Асабліва, быццам, павілічилася пра-прамысловасць электрычнае энергіі — з 87-ёх мільярдаў кіляват гадз. на 117 мільярдаў к. гадзінай.

Але найбольш словаў прысьвятае саюз прамоў як Молатаў і Маленкоў іхнайсці, якіх іхнія, накіраваныя проці Амерыкі, якія, як было сказана, „апранулася ў тогу Гітлера“ і пінцца сяняня да свае „злачыннае мэты“ проці мірных народаў, а ў першую чаргу, — проці СССР. Наадварот, прамоўцы намагаліся размаляваць „мірлюбнасць“ Савецкага Саюзу ўсімі магчымымі колерамі. Дарма што так, Молатаў ўсё-ж зачэміў у сваіх прамоў, што „Савец-

кі Саюз цяпер ужо не адзін, па ягоным баку 600 мільёнаў людзей.“

У другім дні зъезду выступіў із вялікай прамовай галава МВД й заступнік Сталіна — Бэрый. Ён таксама казаў аб удачах СССР на гаспадарчым фронце, але аддаў галоўную ўвагу ізноў-же „разаблачэнню“ Амерыкі, выкryкі цёлкіх „правакаціяў“ у Еўропе ды Азіі“, „дывэрсійных чынаў“ супроць СССР, куды яна, быццам, „на супыніеца слаць сваіх шпікоў“.

У тым самым дні прамаўляў і маршал Васілеўскі, міністар абароны СССР. Ён папярэджваў Амерыку ў іншых „агрэсараў“, што мірную й мірлюбную палітыку Саветаў нельга прыймаць за слабасць. Но калі будзе трэба, „Савецкі Саюз пакажа сваю моц ўсім, хто адно наважыцца на яго напасці“.

У шостым дні зъезду рабіў даклад старшыня Дзяржпляні Сабураў. Гаварыў ён пераважна аб новай пяцігодцы. Між іншым, ён паведаміў аб праводжанай дэцэнтрализацыі савецкай пра-прамысловасці і аб перанясеніі шмат якіх фабрык і прадпрыемстваў у глыбіню Сібіру, дзе іх лягчэй будзе бараніць перад магчымымі будучыні варожымі нападамі з паветра.

Газета „Праўда“, падаючы аб праработе зъезду, цепыща, што на зъездзе прыйшлі дэлегацыі на прыстані, разъягліліся гала-сці: „Забойцы, варочацца, адкуль прыехаў!“

Нацыя адчынілася ў новым доме Асламблей, які каштаваў звыш 12-мільёнаў даляраў. Пачалося яно асвячэнне будынку. Праца сэсіі пачалася ў 11 гадз. раніцы ў Нью-Ёрку адчынілася сёмая сесія Задзіночных Нацыяў. На сесію зъехаліся калі тысячи прадстаўнікоў з 60-цёх краін съвету.

Вышынскі І Грамыка, шырака ведамыя съвету прадстаўнікі Савецкага Саюзу, прыехалі ў Нью-Ёрк на паррапаве „Кін Элізабэт“ напярэдадні асвячэння сесіі. Зі вялікага натоўпу цікавых, што прыгледзіліся прыезду савека дэлегацыі на прыстані, разъягліліся гала-сці: „Забойцы, варочацца, адкуль прыехаў!“

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

На сёмай сесіі Задзіночных Нацыяў маюць быць разгледжаныя 72 пытанія. Адным з першых мае выступіць з вялікай прамовай дзяржпляні сакратар ЗША Д. Эчысон, які зьбіраецца запра-панаваць дэлегатам патрабаваць ад Паўночнае Карэі згоды на падпісанне пакту.

# Вайна Беларускае Народнае Республікі із Савецкім Саюзам

27-га лістапада 1920 году на Случчыне выбухла збройна паўстаньне супраць бальшавіцкага арміі, якая ў той час наступала з Усходу, імкнучыся сіллю зброею заніць прастору Незалежнае Беларускае Народнае Рэспублікі (БНР). Гэта паўстаньне, дзякуючы свайму шырокаму абсягу, патрэбычным уздыму паўстанцаў, іхнай ахвірнасці й зачытасці ў змаганні — сымбалічна для беларускага народу. Гадавіна ягонага выбуху сталася беларускім нацыянальным съвятам, што съвятавалася съпяраша праста як гадавіна паўстання, а цяпер — як Дзень Беларускіх Герояў, калі ўшаноўваецца памяць усіх беларусаў, што аддалі сваё жыццё ў змаганні за незалежнасць Беларусі.

Аднак, назоў „паўстаньне” для гэтага так герайнага беларускага збройнага чыну не адказвае ані ягоным памерам, ані падрыхтоўцы, ані спосабу вядзення бяў. Гэта была запраўдная вайна. Вайна БНР із СССР.

Бо паўстаннем з глядзішча чыста вайсковага завеца збройнае выступленне группы людзей, арганізацый, ці навет усяго народу супраць ворага, які **паніволява** дадзены народ і край. Падрыхтоўваецца яно ў тайныне перад акупантам і выбухае спан-

тнічна. Як прыклад тыповага паўстання можна прывесці паўстаньне 1863 году, у якім браўлі ўздел і беларускія паўстанцы пад правадыствам Каліноўскага, або і крывавае польскае паўстаньне супраць немцаў, што выбухнуўшы было ў Варшаве ў жніўні 1944 году.

Але калі народ арганізуе сваю абарону хай бы й на частцы свае вольнае дзяржавы і ўступае ў бой із ворагам, які ягчэ толькі імкненца паняволіць яго, — гэтага ўжо на можна назваць паўстаннем. Гэткі збройны чын — завеца вайною.

Наставаемя-ж цяпер разгледзе Слуцкі збройны чын з глядзішча чиста вайсковага. Перад гэтым, аднак, пералічым у кароткіх словаў агульны здэрэнны на Случчыне, якія пэлярэдзілі збройнае выступленне случчаку.

Ужо ў пачатках 1918 году ў Слуцку быў арганізаваны Беларускі Нацыянальны Камітэт. Бальшавікі, якія ў канцы 1918 году зайдзілі прастору БНР, прыйшоўшы ў Слуцак, гэты Камітэт зылківідавалі, і ягонага старышы Пашыла Жаўрыда арыштавалі. Калі-ж у канцы 1918 году началася польска-бальшавіцкая вайна і ўлетку 1919 году Случчына апынулася пад польскай акупацыйнай, разагнаны бальшавікамі Камітэт сабраўся неўзабаве ізноў ды пачаў працаўцаў. Камітэт арганізаў беларускую міліцыю.

У шэрагі гэтага міліцыі уступалі прафесійныя беларускія афіцэры і падафіцэры. Гэткім чынам, пад маскай міліцыі (маска быта неабходная, каб змыць польскую акупацыйную ўлады) арганізваліся беларускія вайсковыя кадры. Тымчасам, у каstryчніку 1920 году ваенны дзеяньні паміж польскай і бальшавіцкай арміямі спыніліся. Бакі, што змагаліся, установілі дэмакратычную лінію, якая бегла на захад ад Случчыны. За гэтую лінію Палікі адвялі сваю армію ў Случчыну, якія ніякага заплечча, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

31-га снежня 1920 году яно перайшло раку Лань і апынулася на прасторы, акупаваныя палякамі. Палікі разбройлі нашае стомлене баямі войска й зачынілі яго ў лягеры. У гэтым выпадку польская ўлады, што акупавалі пастановамі, Зыезд вынес рэзялюнцыю збройна бараніць незалежнасць БНР у выпадку новага бальшавіцкага наступу. Як часовая ўлада на пакіненай польскім акупантам прасторы зvezdam была выбраная Рада Случчыны, якая й пачала дзеяніца ад імя Ураду БНР. Як улада на майсцох, пры вадзіццаў былі арганізацыйныя валасныя камітэты. У першую чаргу Рада Случчыны ўзялася за арганізацію беларускага

Калі, пасля году гаркіх дасветчаніні Амэрыканскі Камітэт запраўды думае аб дабрых вызвольных справах народаў СССР, дык даўно ўжо пары разам із пэрсанальнімі зменамі, пазыцыя перадусім і свайго першароднага граху — „прадрашэнства” ў назове.

Б. Б-ч.

## Мартын Люціч

### „Галгофа“

(Канец)

ім сядзеў нехта, каму варта трэснучы ёю на ілбе.

— А гэта яшчэ хто такі? — запытаў.

Сымашок узмоцніўся, зыліўся ў нейкі амал мэханічны клёкат, быццам у таго, што там за-запечкам, саскочыла, як у будзіку, на-крученая спружына і ён ужо на ёй стаНЕ пяцер спыніцца. Міхей зразумеў гэты сымашок так, як і належала: чалавек падбываецца, каб яго ня ўзялі за каршэні і на выставілі за дзіверы за самаўпраўства.

Тут, быццам, было ўсе ў падрадку. Даставаў із печы капусту, налиў яе ў міску і пачаў есці, думаючы аб немцах:

— Бог іх ведае, чаго яны да мяне чапіліся? Можа дзе-небудзь што-небудзь ізноў здарылася? Муку толькі мне папарасыпалі пабрудзілі...

У гэта час із-запечка пачуўся дробны й тоненкі сымашок, нібы пабраскаваны званочкі: хі-хі-хі-іі...

Міхей спакойна аблізаў лыжку і падняў яе ўгору, быццам перад

— Ты угадаў! Вот, хожу, бро-жу... а куды, я сам не знаю?!

# Сучасны Іран

Падзеі ў Іране (Персы) ўжо даўно турбуюць палітычных дзеячоў. Падзеі гэтага запрады пагражают паважанае небісьпекаю съвету. Кіруючая партыя ўзначальваеца сінія ў Іране прэм'ерам Масадыкам, што атрымаў ад парламента неабмежаваны паднамсціві і ёсьць па прайду гаспадаром дзяржавы. Іранскому шаху даводзіцца толькі „рабіць выгляд” вадалара, бо свае волі ён ня мае. Паэвараныя ў Іране і ўсе значнейшыя партыі. Скрайныя элементы падрабяюць з аднаго боку дзяржавуна прапаратору, з другога — канчальнага разрыва з Ангельшчынай, распальваючы ненавісць да чужынцаў. Гэтыя скрайныя фанаты, здаецца, вельмі мідныя падтрымліваючы камуністы. Згодна із загадам з Москвы, яны ўсіх якіх дэманстрыруюць, арганізуюць напады на прадстаўнікоў Ангельшчыны да Амерыкі і не ганьбуюць, навет, вулічнымі бойкамі. Москва, што мае паблізу Ірану моцны радыёстанцы, штодня вядзе агітацыю супраць „чужаземных гвалтаўнікоў” і намагаеца вылікацца ў Іране камуністычныя перавароты. Нясупынныя непараўкі і напады на стаўніцы Ірану Тэгэране й на правінцы, робіць падлажнікі Ірана манархіі вельмі хісткім. Сябры дынасты й вышыншыя ўрадаўцы набіжаюцца да Слуцку. Ни будучы гатовы да прыняцьца ю, Рада Случчыны перанесла канцэнтрацыю і арганізацію беларускіх адзінкаў да Слуцку. Ни будучы гатовы да прыняцьца ю, Семежава, што із стратэгічнага гледзішча было вельмі правільным. У Семежаве арганізваліся два палкі, Слуцкі — пад камандай падпалаўкі Гаўрыловіча й Грозаўскі — пад камандай капітана Семянюка. Гэтыя два палкі, з да гэтага дапаможнікі адзінкам, разам 10.000 чалавек, тварыў дывізію пад камандай капітана Аncyповіча. 27-га лістапада 1920 году гэтая дывізія перайшла ў контр-наступу супроць бальшавіцкага арміі, як рэгулярная армія БНР.

Гэтак, на вольнай частцы прасторы БНР, была праведзеная мабілізацыя й арганізація вайсковых адзінкаў, якія ў вышыні на змаганье із захопнікамі. Гэтага ня можна назваць інакш, як вайной.

Перайшоўшы ў контр-наступ, армія БНР атрымала над бальшавіцкай арміяй колькі білікіх перамогаў. Бальшавікі началаі адступаць, съязняючы на Случчыну новыя баёвыя адзінкі. Урэшце, пасля вельмі доўгатрывалага і нязычайна гераічнага змагання, нашае войска, якое ніякага заплечча, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

31-га снежня 1920 году яно перайшло раку Лань і апынулася на прасторы, акупаваныя палякамі. Палікі разбройлі нашае стомлене баямі войска й зачынілі яго ў лягеры. У гэтым выпадку польская ўлады, што акупавалі пастановамі, Зыезд вынес рэзялюнцыю збройна бараніць незалежнасць БНР у выпадку новага бальшавіцкага наступу. Гэты момант вельмі ўдала выкарысталі случчакі. Доўга не чакаючы, яны скінулі Зыезд Случчыны, які аddyсяў 14-га лістапада 1920 году. На зъезд, як упаўнаважаны Ураду БНР, прыйшоў Павал Жаўрыд, якому ў часе зъмены акупации ўдалося вызваліцца з бальшавіцкай турмы. Паміж іншымі пастановамі, Зыезд вынес рэзялюнцыю збройна бараніць незалежнасць БНР у выпадку новага бальшавіцкага наступу. Як часовая ўлада на пакіненай польскімі ўладамі, Зыезд вынес рэзялюнцыю збройна бараніць незалежнасць БНР у выпадку новага бальшавіцкага наступу.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае дызіні пяць тыдняў засцягіца супроцьставіцца ў шматлікіх разоў дужэйшаму ворагу. Параўноўваючы цяпер слуцкае змаганье із польска-німецкай вайной 1939 году, калі німецкая армія злыкала заплеччу, адкуль магло-б папаўніць баёвыя адзінкі людзьмі й матар'ям, начала ў засцягах баёў аступаць на захад.

Як відаць з цягы змагання, армія БНР у складзе толькі аднае д



# З Беларускага Жыцця

## ВЯСНА У АРГЕНТЫНЕ.

**СПРАВА КУПЛІ БЕЛАРУСКАГА ДОМУ.**

У нядзелю 12-га кастрычніка у залі пад сьв. Траецку Царкою адбылося пашыране паседжанне Ню-Ёркскага царкоўнага камітэту.

Між іншага, на паседжанні была яшчэ раз дакладна абіяркаваная і справа набыцца Беларускага Дому. Паслья нарады, усе сабры, прысутны на сходзе, прыйшли да згоды, што Дом, да куплі якога прыступае беларускага грамадзтва Ню-Ёрку, павінен быць этакі, каб там з'язміціся Управа БАЗА, усе афійяніні пры БАЗА беларускія арганізацыі, а таксама й Беларуская Прывласлаўная Аўтакефальная Царква. Такім чынам, набыты дом стацэнца гэтага запраўдным цэнтрам беларускага жыцця. Для заладжання гэтага так паважнае, ды нялікое справы, камітэт набыцца Бел. Дому, які быў пададзены на агульны сходзе беларусаў Ню-Ёрку ёсць ўлетку, пачне ўжо ў найбліжэйшым часе зьбіраць гроши на гэтую мету. Гроши будуть зьбіраць па падпісных лістах, як ахвяры, а таксама продажай адмысловых акцыяў, якія, па узгадненні із амэрыканскімі законамі ўзгаднены звязаных із гэтым фармальнасцяў, неузабаве будуть выпушчаны.

**МІЖНАРОДНАЯ ВЕЧАРЫНА У МАНЧЭСТАРЫ.**

У канцы верасня сёлета ў адным з найбольшых прымесловых местасцей Ангельшчыны, — Манчэстары адбылася міжнародная вечарына, ладжаная Каардынацыйным Камітэтам Усекачоў з Цэнтральнай дае Усходніе Эўропы. Нядзельнічай ў вечарыне ў беларусы Манчэстару — сабры Каардынацыйнага Камітэту, побач з летувісамі, латышамі, полькамі ды украінцамі.

Як і заўсёды, беларусы не пашкадавалі старанінай, каб належна падтрымачы на гэтым міжнародным выступленні гонар роднае Беларус. Паміж іншага, беларускі бел-чырвона-белы сцяг (запала была ўпрыгожана нацыянальнымі сцягамі сяброў Каардынацыйнага Камітэту) найвыразней і найпрыгажей выдзяляўся з паміж усіх іншых.

Існуе ў Манчэстары і свой беларускі клуб. Месціцца ён у прыватным доме аднаго з тутэйших беларусаў сп. К. Ва-  
жэліцкага, член вельмі старанаў й прыгожай ветаваны. У ім ёсьць бібліятэка і выставы. У большай залі адбываюцца сколы, нацыянальныя съявікаванні й Багаслужбы, адпраўляюцца съявітаром БАПЦарквы айцом А. Крытам.

Усё гэта вымоўна съветчыць, што манчэстарскія беларусы адданы й актыўна працуць для беларускага нацыянальнага спрады.

**АБ ЧЫМ ТРЭБА ВЕДАЦЬ КАЖНАМУ.**

Прыпамінаем нашым суродзікам, якія ня так даўно прыехалі ў ЗША, што яны не павінны забывацца аб tym, што напраця першых двух год яны мусіць два разы на год рэгістрацаца ў Камісіі Іміграцыі ды Натурализациі ў Вашынгтоне. Рэгістрацаца трэба, выпаўняючы адмысловыя анкеты, якія можна дастаць у кожным аддзеле Камісіі Іміграцыі й Натурализациі (Галоўны Урад гэтага ўстановы месцыцца на Columbus St., недалёка Брайвэю ў Ню-Ёрку). Рэгістрацаца трэба не пазней 1-га сінегаяння ў гэта ліпеня кожнага году. Апрача гэтага, трэба раз у год, у студзені паведамляць свой адрыс у Камісіі. Рабіць гэтага трэба, выпаўняючы адмысловыя карткі, на якіх ужо выдрукаваны адрыс установы якія можна дастаць на кожнай пошце. Рабіць гэтага трэба ў тады, калі міне два гады й рэгістрацаца ў Вашынгтоне ўжо на трэба. Патрэба рэгістрацыі спыняеца толькі тады, калі даная асока стаецца амэрыканскімі грамадзянінамі.

І яшчэ адно:

Згодна із новым эміграцыйным законам, г. зв. „першыя паперы” ужо не патрэбны. Можна падаваць просьбу аб прызнанні амэрыканскага грамадзянства бяз „першых папераў” і таму гэтыя паперы ўжо не выдаюцца. Але быўшыя выпадкі, калі яны ўсёткі патрэбныя. Напр. ёсьць шмат працаў у ЗША, на якіх прымаюцца толькі амэрыканскія грамадзяні, або людзі, што маюць прынамся „першыя паперы” (напр. на падпрыемствах, што выконваюць вясенныя заказы). У гэтым выпадку можна выпаўніць анкету з просьбай аб прызнанні „першых папераў”, як гэта было дагэтуль, але ў просьбе трэба зазначыць, што вам ведамае аўтамабільны выдачы папераў дзеля атрымання пазнейшай амэрыканскага грамадзянства, але што „першыя паперы” патрэбныя вам дзеля атрымання працы ці чаго іншага. У гэтым выпадку, „першыя паперы” будуть вам выдацца.

## УВАГА!

Урад Беларуска-Амэрыканскага Задзіночання паведамляе аб змене свайго адрысу. Адгэтуль усю карэспандэнцыю для БАЗА й газеты „Беларус” просім слаць на адрыс:

435 New Jersey Ave. Brooklyn 7, New York, Tel. HY 6-4674.

Узделе хору Беларускага Студэнцкага Аансамблю пад кіраўніцтвам сп. праф. М. Равенскага. Паслья службы ў абеду пачаўся сам зъезд. Адкрыў яго старшыня ініцыятыўнае групы сп. Я. Лазура. Старшынёй зъезду выбраны быў сп. інж. Л. Рыдлескі, старшыня галоўнае управы „Хаўрусы”. Паслья ягонага прыўтаніння, слова папрасіў генэральны сакратар Хрысціянскага Сындыкату Французскіх Работнікаў сп. Рубэ-Туркуэн. У свайгі прамове ён запэўніў новапаўсталы аддел у свайгі падтрымкы й дапамозе. Прадстаўнік Задзіночання Украінскіх Работнікаў у Францыі гэтаксама щыра вітаў зъезд. З прыўтаніннямі выступілі прадстаўнікі Прэзыдэнта БНР, старшыня Саюзу Беларусаў у Бельгіі, рэферент культурна-асветных справаў ЦБАА, Сакратар Беларускага Студэнцкага Згуртавання ў Люксене й Старшыня ЗБК у Бельгіі. Паслья прыўтаніння сп. Шімафейчык, старшыня ЗБК прычыталаў цікавы рэферат на тэму „Беларуская эміграцыя й ейныя актуальныя праблемы”.

На старшыню новае арганізацыі быў выбраны стары дзяяч сп. Раманоўскі, на сакратара сп. Лазута, на скарбніка сп. Кашталян. Трэба спадзівацца, што прыклад беларусаў прымесловых акругаў Норд і Па-дэ-Калэ юніне близь съедыненага ў што беларусы іншых акругаў Францыі дзе яшчэ няма беларускіх арганізацыяў, пачнучу арганізавацца. У гэтым з'яўсёды із шыраю ахвотаю дапамогу іхніх суродзічы, ужо задзіночаныя.

На старшыню новае арганізацыі быў выбраны стары дзяяч сп. Раманоўскі, на сакратара сп. Лазута, на скарбніка сп. Кашталян. Трэба спадзівацца, што прыклад беларусаў прымесловых акругаў Норд і Па-дэ-Калэ юніне близь съедыненага ў што беларусы іншых акругаў Францыі дзе яшчэ няма беларускіх арганізацыяў, пачнучу арганізована. У гэтым з'яўсёды із шыраю ахвотаю дапамогу іхніх суродзічы, ужо задзіночаныя.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або аб работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адным з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое дзіўні шмат дароўваеца савецкім службоўцам-буйным зладзеям.

Гэта пераважна маленькая партыі або асабіны, якія падаюць на пракацаўнікі.

Інакш стаіць справа з буйнейшымі зладземі. У раёных цэнтрах ёсьць шмат утulыных і ѿпльных месціцайкаў, дзе няма нікага кантроля, а таму —

што завеца „пераступленнем дысцыпіні працы” — неўзабаве падаюць на працу. У савецкай краіне, што ўзде да камунізму гэтае „злачынствам” караецца лягерамі прымусовай працы. Але ў гэтым „краіне сацыялізму” ужо ў зусім не выпадае гаварыць і таму бальшавіцкія газеты на пішчу ніколі аб асобых выпадках, а толькі агульна аб „барацьбе народных судоў з саботажнікамі прадкоўнікамі дысцыпіні”.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або аб работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адным з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або аб работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адним з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або об работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адним з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або об работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адним з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або об работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адним з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або об работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адним з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здарядацца ў савецкіх калгасах. Газеты падаюць напр. аб „крадзежах” калгасыкам Сыркіўскім паўядзізерка штучнага гною, ссыланага на пойлі калгасу „Вольная праца” Жлобінскага раёну, або об работніку мэблёвае фабрыкі ў тым самым Жлобіне, які перанёс па кавалку да хаты матарял для кухоннае паліцы. Меру кары не ў адним з гэтих выпадкаў газеты не падаюць, але, як ведама з дэкреатаў, яны вельмі вялікія, бо тут справа ўздрождзішы на адбіткі неўзабаве прысуду.

Затое ўсе газеты адкрыты пішуць аб дробных крадзежах на маскоў працы.

Найбóльш такіх выпадкаў здаряда